



Foto Ebert

## WILLKOMMEN Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Vöhringen, Illerzell, Illerberg und Thal, liebe Leserinnen und Leser!

Ich begrüße Sie sehr herzlich auf den Seiten des Amts- und Mitteilungsblattes unserer Schul-, Kultur- und Sportstadt Vöhringen.

Nachfolgend berichten wir wöchentlich über wichtige Ereignisse in unserer Stadt, die Arbeit in den kommunalpolitischen Gremien und der Stadtverwaltung. Ebenso erhalten Sie Informationen anderer Behörden und Einrichtungen, die das öffentliche Leben unserer Stadt Vöhringen betreffen.

Ich lade Sie darüber hinaus dazu ein, aktiv an der weiteren Entwicklung unserer Heimatstadt mitzuwirken. Für konstruktive Anregungen, nützliche Hinweise und Wünsche habe ich immer ein offenes Ohr. ... und nun: Viel Spaß beim Lesen!

## Allen Vöhringer Bürgerinnen und Bürgern schöne und erholsame Sommerferien – egal ob Zuhause oder in der Ferne!

bleiben Sie gesund.

Ihr

Michael Neher  
Erster Bürgermeister

## Bekanntmachungen der Stadt

### DIE GELBE TONNE KOMMT!

Zum 01.01.2021 wird in Vöhringen die Gelbe Tonne eingeführt. Hierzu liegt dem „Extra“ ein Informationsblatt der Firma KNITTEL GmbH Städtereinigung bei, auf das wir besonders aufmerksam machen wollen. Hierin sind alle für Sie relevanten Informationen enthalten, insbesondere Angaben, wie Sie Ihre Gelbe Tonne bestellen können. Die Hausverwaltungen bitten wir, für ihre verwalteten Gebäude gesammelt Gefäße bei der Firma KNITTEL GmbH Städtereinigung zu bestellen.

### TERMINANKÜNDIGUNG



#### GEBRAUCHTWAREN- GRATIS-BÖRSE

Samstagsvormittag,  
12. September 2020, 08:00 – 12:00 Uhr  
Hof der Grundschule Vöhringen Nord

► nur gut erhaltene/nützliche Gegenstände

► keine Elektrogeräte

und

#### SPERRMÜLL-ABHOLSERVICE

Samstagsvormittag, 12. September 2020

Voranmeldung erforderlich:

Tel. 07306/962256

► Der Sperrmüll wird gewonnen.

Im Anschluss wird hierfür eine Gebühr von 0,65 €/kg, mindestens jedoch 45,50 € pro Abholung erhoben.

Wer zuvor an der Grundschule Nord Sachen einfach abstellt oder unangemeldet Sperrmüll am Straßenrand platziert, handelt ordnungswidrig und zahlt eine Geldbuße.

## Aus dem Stadtrat

### BERATEN UND BESCHLOSSEN Informatives aus dem Vöhringer Stadtrat

In dieser Rubrik wird eine kleine Auswahl von interessanten Themen vorgestellt, die in den monatlichen Sitzungen des Stadtrates sowie seiner Ausschüsse behandelt wurden.

Weitere Informationen sowie auch Termine für kommende Sitzungen, die, sofern sie öffentlich sind, jederzeit auch für Besucher zugänglich sind, können auf den Internetseiten der Stadt Vöhringen nachgelesen werden:



www.voehringen.de

Quicklink ► Ratsinformation  
Sitzungstermine

## Standesamtliche Nachrichten

### WIR GRATULIEREN Jubilare

Wir freuen uns, nachstehenden Mitbürgern die herzlichsten Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln zu dürfen:

am 20.08.2020 Hannelore Kurbel **80 Jahre**  
Vöhringen

am 21.08.2020 Slava Matovinovic **70 Jahre**  
Vöhringen

am 23.08.2020 Irene Elsner **75 Jahre**  
Vöhringen

am 23.08.2020 Walter Sobota **80 Jahre**  
Illerzell

### EHEJUBILÄEN

Zum silbernen Ehejubiläum gratulieren wir:

am 25.08.2020 dem Ehepaar

Margit und Mario Schramm, Vöhringen

### EHESCHLIEßUNGEN

Einen herzlichen Glückwunsch zur Hochzeit sprechen wir aus:

Eppl Iris und Wahl Stefan,  
beide wohnhaft in Vöhringen,  
Eheschließung am 07.08.2020

### WIR GEDENKEN Sterbefälle

Unser tief empfundenes Mitgefühl geht an die Angehörigen von:

Raimund Helmschrott, 83 Jahre, verstorben  
am 20.07.2020, zuletzt wohnhaft in Illerberg

Gertrude Barabeisch, 93 Jahre, verstorben  
am 24.07.2020, zuletzt wohnhaft in Illerberg

Inge Hieber, 81 Jahre, verstorben  
am 03.08.2020, zuletzt wohnhaft in Vöhringen

## Service

### ÖFFNUNGSZEITEN



#### RATHAUS

Das Rathaus Vöhringen ist für den Bürgerverkehr unter Einhaltung der geltenden Hygienevorschriften (Abstandsregeln, Mund-/Nasenschutz) zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag bis Donnerstag 08:00 – 12:30 Uhr

Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Montag und Dienstag 14:00 – 16:00 Uhr

Donnerstag 14:00 – 18:00 Uhr

Vor dem Hintergrund der noch anhaltenden Corona-Krise gilt weiterhin das Gebot der Kontaktminimierung.

Aus Gründen des Infektionsschutzes dürfen insoweit immer nur drei Personen gleichzeitig im Wartebereich des Rathauses anwesend sein. Es ist daher mit längeren Wartezeiten zu rechnen.

Wenn möglich sollten nach wie vor alle Angelegenheiten, die telefonisch, elektronisch oder schriftlich geklärt werden können, auf diesen Wegen erledigt werden:

– E-Mail: [stadtverwaltung@voehringen.de](mailto:stadtverwaltung@voehringen.de)

– Zentrale Stadtverwaltung: 07306/96220

#### RECYCLINGHOF KOMPOSTIERANLAGE „BIRKACH“

Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr  
und 13:00 – 17:00 Uhr

Donnerstag 13:00 – 18:30 Uhr

Freitag 09:00 – 12:00 Uhr  
und 13:00 – 17:00 Uhr

Samstag 09:00 – 16:00 Uhr

#### STADTBÜCHEREI VÖHRINGEN

Aktuell dürfen mit Mund- und Nasenschutz unter Einhaltung der Abstandsregeln bis zu 8 Personen gleichzeitig in die Räumlichkeiten. Während der Sommerferien sind die Öffnungszeiten wie folgt:

Dienstag 10:00 – 12:00 Uhr  
und 15:00 – 18:00 Uhr

Mittwoch 15:00 – 17:00 Uhr

Donnerstag 15:00 – 17:00 Uhr

Es besteht weiterhin die Möglichkeit, den bewährten **BESTELL- UND ABHOLSERVICE** zu nutzen.

Über den Medienkatalog können ausgewählte Bücher, Zeitschriften, Videos und Hörbücher weiterhin per E-Mail unter der Adresse: [info@stadtbuecherei.voehringen.de](mailto:info@stadtbuecherei.voehringen.de) bestellt werden.

Die Stadtbücherei ist zu den Öffnungszeiten unter der Telefonnummer 07306/924513 für Auskünfte und Informationen erreichbar.

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN



Feuer, Rettungsdienst, Erste Hilfe 112 (ohne Vorwahl)  
Überfall, Verkehrsunfall 110 (ohne Vorwahl)  
Giftnotruf München 089 – 19240  
Geldkartensperrung 116 116 (ohne Vorwahl)  
Polizei Illertissen 07303/96510  
Stadt Vöhringen 07306/9622-0

## MEDIZINISCHE BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117 (ohne Vorwahl)  
Krankentransport 08282/19222  
Illertalklinik Illertissen 07303/177 0  
Stiftungsklinik Weißenhorn 07309/8700  
Donauklinik Neu-Ulm 0731/8040

## TECHNISCHE BEREITSCHAFTSDIENSTE

Gas SWU Energie-Störungsstelle 0731/60000  
Strom, LEW 0800/5396380  
Wasserwerk Vöhringen 0171/9740437

## SOZIALE BEREITSCHAFTSDIENSTE

Weißer Ring 11 60 06 (ohne Vorwahl)  
Telefonseelsorge 0800/111 01 11  
o. 1110222

Hilfetelefone  
Gewalt gegen Frauen 0800/116016  
Sexueller Missbrauch 0800/2255530

Nummer gegen Kummer:  
► Kinder/Jugendliche: 116 111 (ohne Vorwahl)  
► für Eltern 0800/1110550

Oskar Sorgentelefon für unheilbar kranke Kinder und deren Eltern 0800/88884711

## CORONAVIRUS

Corona-Hotline 089/122220  
bei begründetem Verdacht, am Coronavirus erkrankt zu sein 116 117 (ohne Vorwahl)

## VERLOREN – GEFUNDEN Fundsachen zum Abholen bereit

Wie oft sucht man nach Dingen und weiß nicht mehr, wo man sie hingelegt hat. Ein Glück, wer sie schnell wiederfindet. Schwieriger wird es jedoch, wenn man offensichtlich etwas verloren hat und sich nicht mehr erinnert – es nicht mehr findet. Was tun?

In diesem Fall lohnt für den Eigentümer vielleicht ein Anruf beim städtischen

## FUNDAMT

Tel.Nr. 07306/96220

in der Hoffnung, dass ein ehrlicher Finder den Gegenstand, wie es sich im Übrigen gehört, bei den Mitarbeiterinnen im Bürgerbüro der Stadt Vöhringen abgegeben hat. Nachfolgend eine Auflistung aller aktuellen Fundgegenstände, die im Zeitraum von 5.08. – 12.08.2020 abgegeben wurden:

- Mountainbike orange/schwarz
- Damen-Trekkingfahrrad orange/grau
- 2 Schlüssel mit Stoffherzanhänger
- Wetterstation
- iPhone
- Hörgerät

Diesen Service findet man jederzeit auch auf den Internetseiten der Stadt Vöhringen unter [www.voehringen.de](http://www.voehringen.de)

Quicklink ► FUNDBÜRO



Allen „Suchenden“ viel Glück!  
Und ganz nebenbei: Wird der abgegebene Fundgegenstand nicht innerhalb einer bestimmten Frist abgeholt, steht dem Finder das Fundstück zu. Es lohnt sich also in jedem Fall ehrlich zu sein.

## WO MAN SICH TRIFFT ... natürlich auf dem Vöhringer Wochenmarkt



Wer regional, bewusst und vor allem nachhaltig einkaufen will, ist auf dem Vöhringer Wochenmarkt genau richtig.

Das Beste daran: Er ist gleich um die Ecke!

**VÖHRINGER WOCHENMARKT**  
samstags  
7:00 – 12:00 Uhr  
vor dem Kulturzentrum Vöhringen

## Bekanntmachungen anderer Behörden und Einrichtungen

### NOTARIATS- SPRECHSTUNDE im Rathaus Vöhringen



Das zuständige Notariat Illertissen ist für die Vöhringer Bürgerinnen und Bürger für Besprechungen einmal in der Woche auch im Rathaus Vöhringen erreichbar.

Vorherige Terminreservierung unter der Telefonnummer 07303/2084.

## NOTARIATSSPRECHSTUNDE

mittwochs  
09:30 – 10:30 Uhr  
Rathaus Vöhringen

– auch hier gilt die Maskenpflicht –

## „UNSERE HEIMAT – DEIN TIPP!“ Landkreis Neu-Ulm startet Aktion zur Unterstützung der heimischen Wirtschaft, Gastronomie, Hotellerie



Sonne genießen an der Iller, wunderbar Wandern oder Radfahren, ins kühle Wasser tauchen bei Senden oder in einem der vielen Seen in unserem Landkreis. Wer Entspannung sucht, braucht nicht unbedingt in den Flieger zu steigen. Denn die Urlaubsplanungen für die Sommerferien sind aufgrund der Corona-Pandemie in diesem Jahr erschwert. Doch auf Erholung braucht deshalb niemand zu verzichten. Alle, die sich gegen einen Auslandsurlaub entschieden haben, möchte der Landkreis Neu-Ulm unterstützen und ermutigen. Ladet Eure Familie, Freunde und Bekannte ein, den Landkreis zu besuchen und zu erkunden. Zeigt Ihnen Euren Lieblingsbiertgarten, besucht das Museum, geht Shoppen oder vieles mehr. Denn: Auch im Landkreis Neu-Ulm lässt es sich hervorragend Urlaub machen! Deshalb starten wir die Aktion „Unsere Heimat – Dein Tipp!“

Unterstützen Sie unsere  
heimischen Geschäfte,  
Gasthäuser und Hotels

Von Badeseen über Museen, bis hin zu tollen Übernachtungsmöglichkeiten, Ausflugslokalen und schönen Radwegen hat der Landkreis Neu-Ulm ein großartiges und vielfältiges Freizeitangebot zu bieten. Einen Überblick bietet die Tourismushomepage des Landkreises unter <https://www.landkreis.neu-ulm-tourismus.de/>. Tipps hieraus wollen wir unter dem Motto „Unsere Heimat – Dein Tipp“ auch auf unserer Facebook-Seite unter <https://www.facebook.com/unserlandkreisneuulm> veröffentlichen – und erhoffen uns dort weitere Anregungen oder Erfahrungsberichte unserer Userinnen und User.

Wir wollen damit allen Daheimgebliebenen Tipps geben und zu Aktivitäten ermutigen – zugleich wollen wir auf die tollen Angebote unserer heimischen Wirtschaft und Gastronomie sowie die Übernachtungsmöglichkeiten vor Ort aufmerksam machen, die in diesen schweren Zeiten unser aller Unterstützung verdient haben.

Auf diese Weise können wir alle einen Beitrag dazu leisten, unseren Landkreis zu stärken und haben gleichzeitig die Chance, unsere Heimat von ihrer schönsten Seite kennenzulernen!



Im Landkreis Neu-Ulm gibt es zahlreiche Badeseen, die ein Anziehungspunkt sind. Wie zum Beispiel bei Elchingen. Foto Octonauten UG

## SUCHT- UND DROGENBERATUNG der Diakonie Neu-Ulm e.V.

Uns ist es ein Anliegen auf unsere Angebote rund um das Thema Sucht für Betroffene und Angehörige aufmerksam zu machen.

Nach den Beschränkungen aufgrund der Corona-Pandemie finden neben den persönlichen Beratungen auch die verschiedenen Gruppenangebote der Suchtberatung, sowie das Streetwork der Drogenberatungsstellen im Landkreis wieder statt.

Des Weiteren bieten wir auch telefonische Beratung, sowie besonders geschützte Online-Beratung (auch anonym) an.

Alle Informationen und unsere Flyer finden Sie auf unserer Homepage [www.diakonie-neu-ulm.de](http://www.diakonie-neu-ulm.de).

### Suchtberatung

ab 18 Jahren  
Alkohol, Glücksspiel, Medikamente, Medien  
Eckstr. 25  
89231 Neu-Ulm  
► 0731/7047850  
► [suchtberatung@diakonie-neu-ulm.de](mailto:suchtberatung@diakonie-neu-ulm.de)

### Drogenberatung – Drob Inn

ab 14 Jahren  
Illegale Drogen  
Sabrina Commeßmann  
Wielandstr. 5  
89269 Vöhringen  
► 07306/925334 oder 0160/95419864  
► [drob-inn@diakonie-neu-ulm.de](mailto:drob-inn@diakonie-neu-ulm.de)

## SELBSTHILFEBÜRO KORN e.V.

Wo Menschen  
mit Depressionen  
Kraft schöpfen



Die Selbsthilfegruppe „Quelle der Kraft“ in Illertissen stellt einen Anlaufpunkt für Menschen mit Depressionen bereit, in den sich jedermann und jedefrau mit dieser Diagnose bei den Treffen eingliedern kann. Die Ansprechpartnerin ist bemüht, viele Themen aufzugreifen und zu erarbeiten, die mit dieser Diagnose verbunden sind. Auch kreative Arbeit zur Entspannung sind Teil der Gruppentreffen. Seit gut einem Jahr gibt es die Selbsthilfegruppe, die von der Ansprechpartnerin mit viel Freude und Engagement ehrenamtlich geleitet wird. Die Treffen finden regelmäßig montags statt. Neue Teilnehmer\*innen sind herzlich willkommen, sich der Gruppe anzuschließen. Kontakt: Inken Richter, Tel.: 0174-8619320 oder über das Selbsthilfebüro KORN, Tel.: 0731-88034410, [kontakt@selbsthilfueburo-korn.de](mailto:kontakt@selbsthilfueburo-korn.de)

## § IMPRESSUM

Verantwortlich im Sinne des Presserechts:

Stadt Vöhringen, Hettstedter Platz 1  
Michael Neher, Erster Bürgermeister

Text\* und Bild – Stadt Vöhringen  
\* mit Ausnahme von Veröffentlichungen anderer Behörden und Einrichtungen sowie Veranstaltungshinweise der örtlichen Vereine

\*\* sofern nicht ausdrücklich angegeben, werden ausschließlich Bilder der Stadt Vöhringen bzw. lizenzfreie Bilder benutzt.

Bei Fragen:

Telefon: 07306/96220

E-Mail: [stadtverwaltung@voehringen.de](mailto:stadtverwaltung@voehringen.de)

ONLINE-Version unter [www.voehringen.de](http://www.voehringen.de)  
Quicklink: Amtsblatt

## VÖHRINGEN KAUFT LOKAL

Unterstützen auch Sie  
unsere örtlichen Geschäfte,  
Händler und Betriebe.

Hier werden Sie mit Fachwissen,  
Herz und Verstand bestens beraten.

Hier nimmt man sich Zeit für Sie.

